



رایزنی فرهنگی سفارت جمهوری اسلامی ایران در پرتوریا\_ آفریقای جنوبی  
Cultural Consulate of the Embassy of the  
Islamic Republic of Iran  
in South Africa

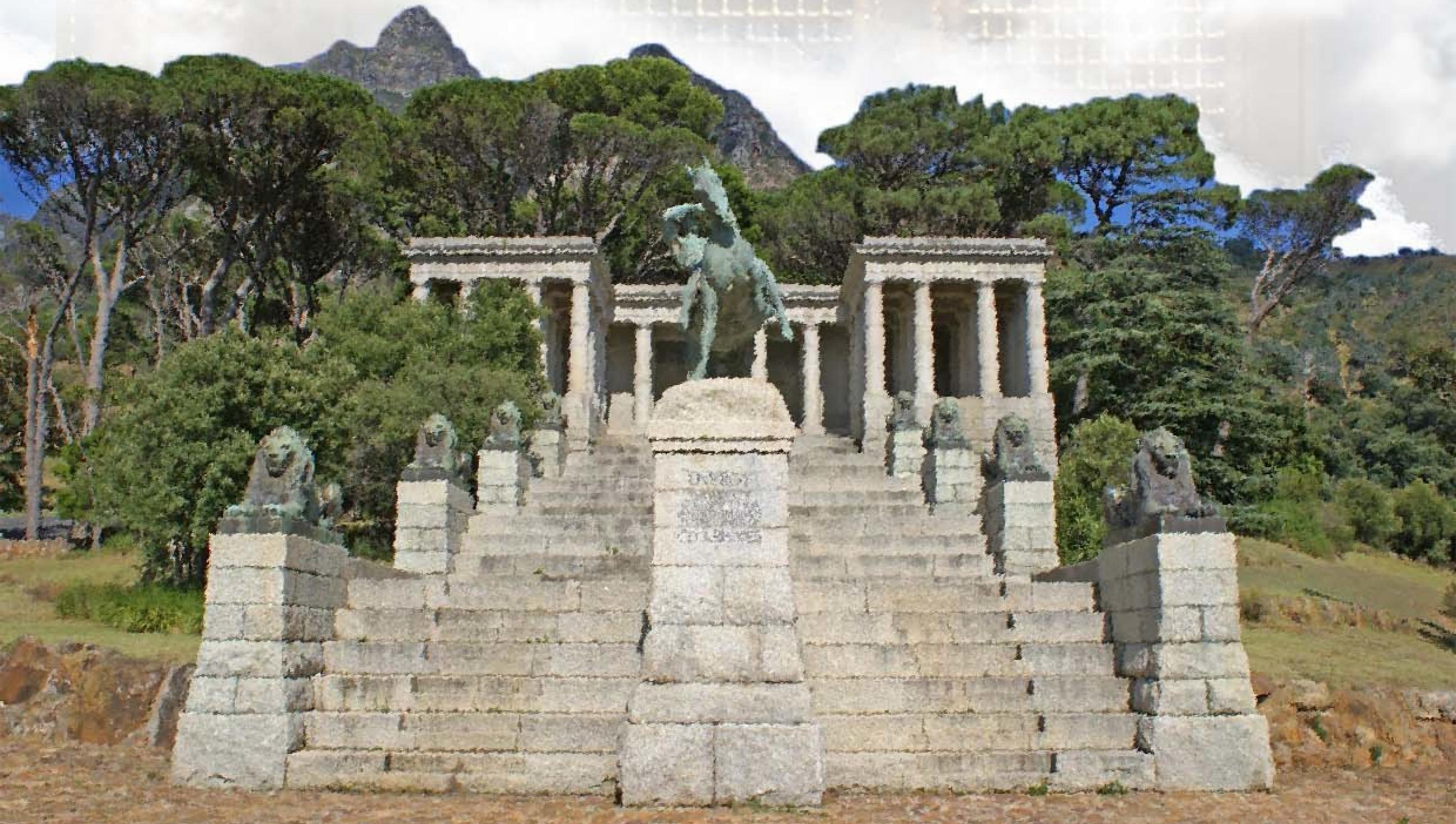
## ماهنامه

# فرهنگ و جامعه آفریقا ش جنوبی

مژده بر مهمنتین رویدادهای فرهنگی، هنری و اجتماعی آفریقای جنوبی

مرداد ماه ۱۴۰۱

(شماره ۲۳)





رایزنی فرهنگی سفارت جمهوری اسلامی ایران در پرتوریا\_آفریقای جنوبی  
Cultural Consulate of the Embassy of the  
Islamic Republic of Iran  
in South Africa

## ماهنامه

# فرهنگ و جامعه آفریقا جنوبی

مرواری بر مهمنترین رویدادهای فرهنگی، هنری و اجتماعی آفریقای جنوبی

مرداد ماه ۱۴۰۱

(شماره ۱۲۵)

«ماهنامه فارسی زبان رایزنی فرهنگی جمهوری اسلامی ایران در آفریقای جنوبی صرفاً به منظور آشنایی با رویدادها و تحولات فرهنگی آفریقای جنوبی، خلاصه گزارش‌ها و اخبار رویدادهای فرهنگی این کشور را بدون دخل و تصرف و ارائه نظریه، با ذکر دقیق منبع و عیناً همان گونه که منتشر شده است، منعکس می‌نماید. بر این اساس تاکید می‌کند که انعکاس این اخبار به هیچ وجه به منزله تأیید آن نمی‌باشد در عین حال، هر گونه بهره‌برداری و نقل اخبار، گزارش‌ها و تحلیل‌های این نشریه صرفاً با ذکر منبع مجاز است.»

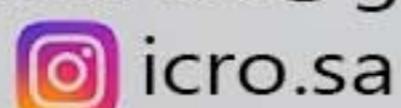


350 Cameron Street Brooklyn, Pretoria 0181

Tel : 3877 346 012

<http://pretoria.icro.ir/>

Cciran.africa@gmail.com



الله الرحمن الرحيم

عندك رزقك  
وكل حسنة  
هي مبرأة لمواليد

# فهرست مطالب



اعلام موضع حزب کنگره آفریقای جنوبی در  
قبال رژیم نژادپرست اسرائیل.....۳



مبارزه علیه آپارتايد اسرائیل بخشی از جریان  
مقاومت است.....۱



راه اندازی سرویس اشتراک راهنمای مطالعه  
کتاب الکترونیکی.....۸



اضافه شدن اولین کanal تلویزیونی اسلامی  
به برنامه شبکه DStv .....۶



جشنواره فیلم توکوزا.....۱۰



درگذشت دان ماترا، شاعر افسانه‌ای و فعال  
ضد آپارتايد.....۹



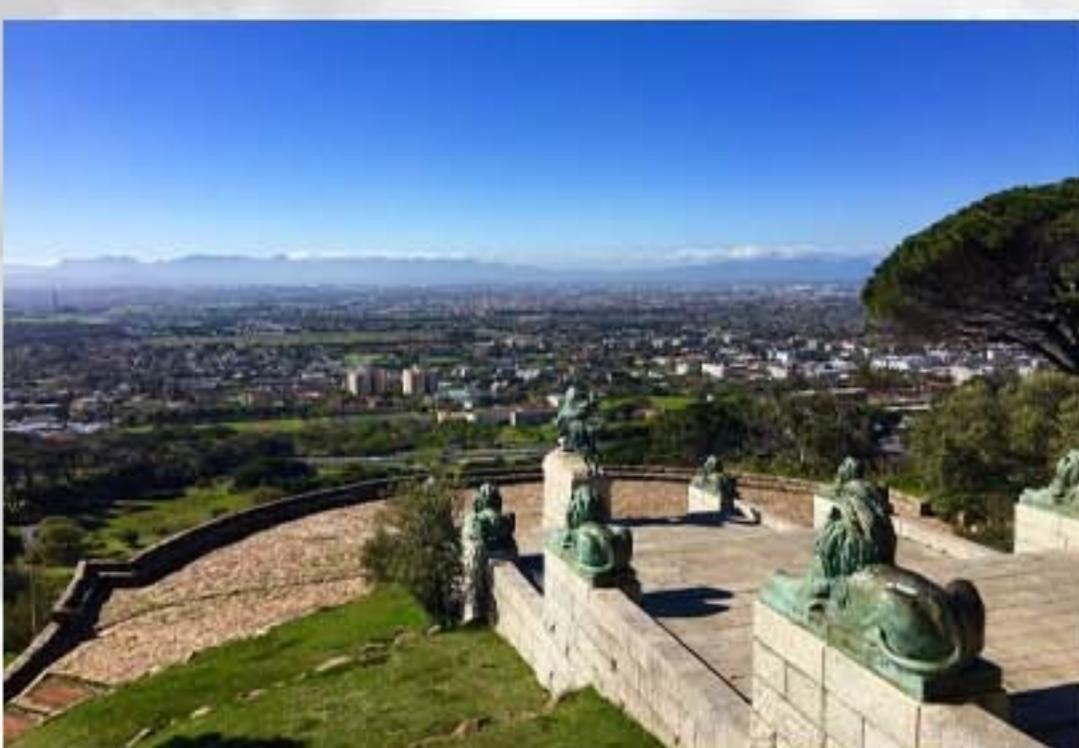
# فهرست مطالب



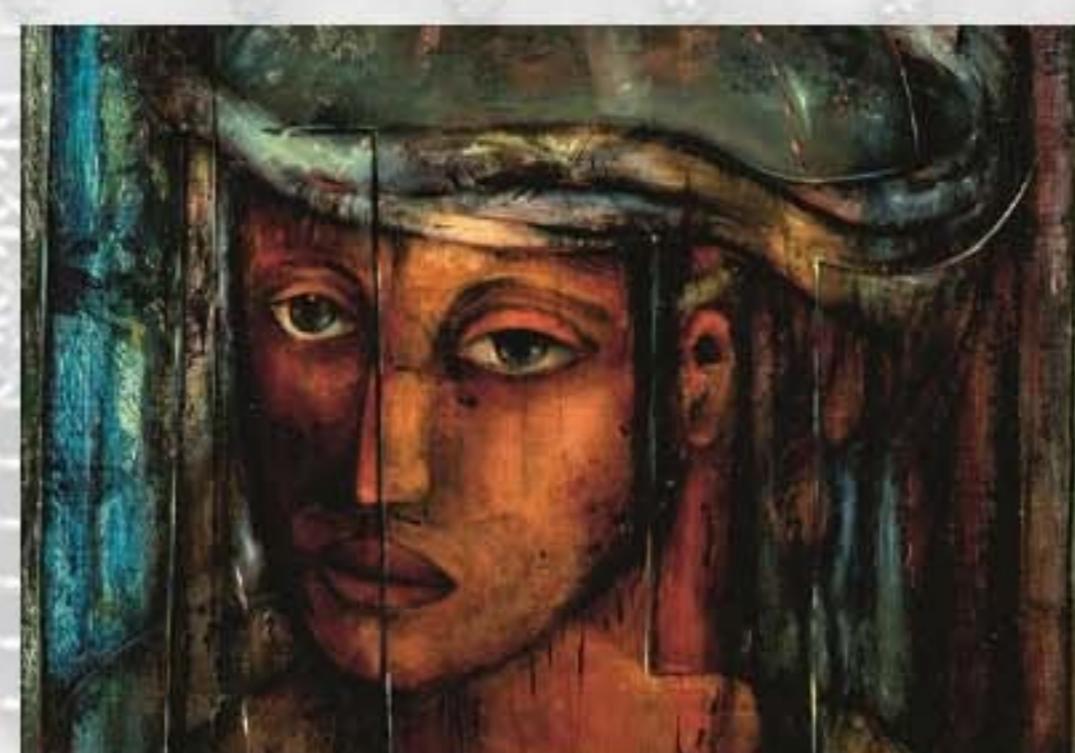
شهر خورشید.....۱۳



معرفی برندهای جوان.....۱۱



بنای یادبود رودز.....۱۲



افتتاح نمایشگاه ماه هنر ویکیمیند.....۱۶



سخنان رایزن فرهنگی جمهوری اسلامی ایران  
به مناسبت روز زن.....۲۶



برگزاری مراسم سوگواری  
حضرت ابا عبدالله الحسین علیه السلام  
در آفریقای جنوبی.....۲۳





امروزه نقش کلیدی اطلاع از تحولات و دگرگونی‌های جوامع مختلف و استفاده از تجارب دیگران برای دستیابی به رشد و توسعه مطلوب بر کسی پوشیده نیست، بخصوص آنجا که موضوع، توسعه روابط و تبادلات فرهنگی، اجتماعی و سیاسی میان دو کشور باشد، شناخت کشور مخاطب از اهمیت بسزایی بر خوردار خواهد بود و این زمانی اهمیت دو چندان می‌یابد که سخن از کشوری متنوع و متکثر چون آفریقای جنوبی باشد.

آری، سخن از آفریقای جنوبی در حقیقت صحبت از رنگین‌کمانی از تنوع ادیان، مذاهب، نحله‌های فکری و فرهنگی، نژادها، قومیت‌ها، زبان‌ها، روش‌ها و سیاست‌هاست، برخورداری از سرزمینی حاصل‌خیز، نیروی انسانی کارآمد و متخصص، معادن بسیار غنی (زمرد و طلا)، بخش‌های صنعتی و معدنی قوی این کشور را از یک سو در سطح کشورهای پیشرفته مطرح می‌کند، اما از سوی دیگر وجود شکاف و فاصله عمیق میان طبقات محروم و فقیر و سیاه پوست آفریقای جنوبی زخمی است جانکاه جامعه این کشور را بشدت رنج می‌دهد جامعه‌ای که در آن اقلیتی سفیدپوست حدود ۱۰ درصد و اکثریتی سیاه‌پوست حدود ۸۰ درصد همراه با ۱۰ درصد از دیگر نژادها با هم زندگی می‌کنند.

تا قبل از پیروزی انقلاب ضد آپارتاید آفریقای جنوبی به رهبری نلسون ماندلا در سال ۱۹۹۴، این اقلیت سفیدپوست با تمامی مظاهر تبعیض نژادی که بیان آن از حوصله این مختصر خارج است بر اکثریت سیاه‌پوست حاکم بودند و با وقوع انقلاب، حال، اکثریت سیاه‌پوست حکومت را به دست گرفتند با آرمان‌های بلند از جمله با شعار حمایت از همه مظلومان عالم به خصوص ملت مسلمان و تحت ستم فلسطین، جمله معروف آقای نلسون ماندلا رهبر فقید انقلاب ضد آپارتاید این کشور که "همگی به خوبی می‌دانیم تا زمانی که فلسطین آزاد نشود آزادی کامل را به دست نخواهیم آورد" حکایت از روح آزادی‌خواهانه انقلابیون این کشور دارد.

ناگفته نماند که وجود اقلیت مسلمان، متنفذ، آگاه، انقلابی و در عین حال غالباً ممکن از خصوصیات دیگر جامعه آفریقای جنوبی است.

حالیه اگرچه سایه هول انگیز شیوع ویروس منحوس کرونا بر سر مردم جهان هم چنان گسترده است و متأسفانه بسیاری از فعالیت‌های علمی، فرهنگی و اجتماعی را در غالب کشورها از جمله آفریقای جنوبی تحت تأثیر قرار داده، مع الوصف به حول و قوه الهی این نمایندگی توانسته با بهره‌گیری از ظرفیت‌های فضای مجازی و با اغتنام از فرصت‌های هر چند محدود ناشی از فروکش کردن شرایط کرونا یی برنامه‌های مختلفی را به صورت وبیناری و حضوری برگزار نماید.

اجرای برنامه‌های مهم فرهنگی، اجتماعی و مناسبتی از سوی رایزنی فرهنگی و سفارت کشورمان در آفریقای جنوبی با مشارکت مؤسسات و نهادهای این کشور که در آن شخصیت‌ها و مقامات برجسته از دو کشور از جمله وزرای خارجه، وزیر فرهنگ، نمایندگان پارلمان، رئیس سابق پارلمان و از انقلابیون این کشور و همچنین چهره‌های برجسته مسیحی و مسلمان اعم از شیعه و سنی که بصورت اختصاصی در این برنامه‌ها شرکت کردند و اجرای برنامه‌های فاخر در حوزه زنان، تشکیل موفق دوره‌های آموزش زبان فارسی و برگزاری هم اندیشی برای تبیین بیانیه گام دوم انقلاب اسلامی مقام معظم رهبری و بالاخص تجلیل بی نظیر از سردار دلها شهید حاج قاسم سلیمانی در سراسر آفریقای جنوبی، همگی حکایت از وجود علائق و سلائق مشترک دو کشور انقلابی و زمینه‌های کاملاً مناسب برای ارتقاء روابط همه جانبه دو کشور به ویژه در حوزه‌های فرهنگی و هنری دارد. ابراز علاقه شگرف مردم عادی و به خصوص نخبگان و مقامات آفریقای جنوبی نسبت به آرمان‌های انقلاب اسلامی و رهبری فرزانه آن گواه دیگری همین مدعاست.

در این رهگذر، این نمایندگی در راستای تحقق مؤلفه‌های دیپلماستی فرهنگی طراز چهلواره دوم انقلاب اسلامی و مجری سیاست‌های فرهنگی سازمان فرهنگ و ارتباطات اسلامی به عنوان قرارگاه اقتدار فرهنگی و حامل اقتدار معنوی نظام بر آن شد تا در جهت استفاده از بسترها موجود و نیز تسهیل شناسایی و ایجاد ظرفیت‌های جدید در گسترش همکاری‌های فرهنگی میان دو کشور، از طریق تهیه و تنظیم ماهنامه حاضر تحت عنوان "فرهنگ و جامعه آفریقای جنوبی" به مرور مهمترین رویدادهای فرهنگی، هنری و اجتماعی آفریقای جنوبی اقدام نماید.

امید است خوانندگان فرهیخته در راستای رفع نقایص و تقویت نقاط قوت، این نمایندگی را از نقطه نظرات ارزشمند خود بهره مند نمایند.

با تشکر

دکترا حمید علی محسن زاده\_ رایزن فرهنگی

# مبارزه علیه آپارتايد اسرائیل بخشی از جريان مقاومت است

زوولیولیله ماندلا، نوه نلسون ماندلا رهبر فقید ضد آپارتايد آفریقای جنوبی که برای دریافت جایزه خویش در مراسم اعطای جایزه حقوق بشر اسلامی به تهران سفر کرده است، ضمن حضور در سازمان فرهنگ و ارتباطات اسلامی با حجتالاسلام والمسلمین محمدمهدي ايمانيپور، رئيس اين سازمان، ديدار و گفت و گو كرد.



حجتالاسلام والمسلمین ايمانيپور از آرمانی سخن گفت که نلسون ماندلا برای آن مبارزه کرد و افزود: نام نلسون ماندلا برای همیشه در تاریخ جاودانه شد.

وی با اشاره به سخنرانی نوه نلسون ماندلا در مراسم اعطای جایزه حقوق بشر اسلامی اظهار داشت: طرح موضوع «آپارتايد اسرائیل» و تأکید شما بر این موضوع، ابتکار خوبی است و باید تلاش کنیم این نگاه توسعه یابد.

رئيس سازمان فرهنگ و ارتباطات اسلامی تصریح کرد: شما شخصیت شناخته شده‌ای در آفریقای جنوبی هستید و ظرفیت خوبی دارید که از آن برای توسعه گفتمان مبارزه با آپارتايد و اشکال مختلف آن استفاده کنیم.

وی در عین حال، تأکید کرد: تردیدی نداریم که آپارتاید اسرائیل مثل آپارتاید آفریقای جنوبی به زودی منجر به شکست می‌شود و ما از هیچ کمکی برای سرعت دهی و شتاب بیشتر جهت شکسته شدن این آپارتاید در جهان دریغ نخواهیم کرد.

رئیس سازمان فرهنگ و ارتباطات اسلامی در ادامه سخنانش، تأکید کرد: انقلاب اسلامی یک پدیده زنده است و همواره رو به رشد است.

حجت‌الاسلام والمسلمین ایمانی‌پور با اشاره به فرآیند رسیدن به تمدن نوین اسلامی در بستر انقلاب اسلامی گفت: براساس چشم انداز مقام معظم رهبری (مدظله العالی)، انقلاب اسلامی در آینده‌ای نه چندان دور، «تمدن نوین اسلامی» را رقم خواهد زد.

رئیس سازمان فرهنگ و ارتباطات اسلامی به مسئله حقوق بشر اشاره کرد و گفت: متاسفانه امروز مسئله حقوق بشر به یک ابزاری برای برخوردهای دوگانه تبدیل و وارد دوره‌ی استانداردهای دوگانه شده است.

حجت‌الاسلام والمسلمین ایمانی‌پور با بیان جنگ روایت‌ها در اندیشه رهبر معظم انقلاب اسلامی اظهار داشت: بنابراین، اگر امروز به درستی آنچه روی داده را بیان نکنیم، دیگران برای ما آن گونه که می‌خواهند روایت می‌کنند. باید گفت با حرکت آهسته به نتیجه نمی‌رسیم و باید قدرت خود را در ادبیات سازی گسترش دهیم. زوولیولیله ماندلا نیز در این دیدار، ضمن ابراز خرسندی خود از سفر به ایران گفت: جای بسی خوشحالی است که امروز در ایران حضور دارم. پدربزرگ من مرحوم ماندلا در مبارزاتش با آپارتاید در خصوص الهام خود از مکتب امام خمینی (ره)، رهبر فقید ایران و انقلاب سخن می‌گفت و از حمایت مردم ایران در مبارزاتش برای آزادی برخوردار بود.

نوه نلسون ماندلا با تأکید بر ترویج مکتب امام خمینی (ره) در جهان تأکید کرد: جمهوری اسلامی ایران ما را حمایت کرد و ما توانستیم کشور مستقلی باشیم و این بسیار برای ما ارزشمند بود.

وی در ادامه، مطرح کرد: پیروزی انقلاب اسلامی باعث خوشحالی پدربزرگ من نلسون ماندلا در زندان رژیم آپارتاید در آفریقای جنوبی بود.

وی افroot: امروز، فلسطین بزرگترین مسئله زمان ماست. پدربزرگ من معتقد‌نمودند که آزادی ما بدون آزادی فلسطین ناقص خواهد بود. در تلاش هستیم بتوانیم از تجربیات گذشته خود در حوزه مقاومت با فلسطین و آپارتاید اسرائیل بهره بگیریم.

زوولیولیله ماندلا اظهار داشت: فعالان زیادی در آفریقای جنوبی وجود دارند برای اینکه اصولی که سردار سلیمانی و امام خمینی (ره) مطرح کرده‌اند را در جامعه اشاعه دهیم.

نوه نلسون ماندلا خاطرنشان کرد: ما از فعالان مدنی حامی فلسطین حمایت می‌کنیم و موفق شدیم بسیجی در این زمینه برای حمایت از آرمان فلسطین ایجاد کنیم.

# اعلام موضع حزب کنگره آفریقای جنوبی در قبال

## رژیم نژادپرست اسرائیل

در کنفرانسی مطبوعاتی که اخیراً توسط ویلی مدیشا از حزب کنگره مردم آفریقای جنوبی (COPE) برگزار شد، او از کشیش فرانک چیکان به خاطر توهین یکی از رهبران COPE عذرخواهی کرد. توماس موfoکنگ در مقاله‌ای، از کشیش چیکان به خاطر دیدگاه‌اش درباره نژادپرست خواندن اسرائیل، به شدت انتقاد کرد و او را دروغگو نامید.



مدیشا بیانیه موfoکنگ را بی پایه و بی اساس نامید و آن را محکوم کرد. او تاکید کرد که آن چه توسط موfoکنگ بیان شده نادرست است و حزب کنگره مردم آفریقای جنوبی هیچ ارتباطی به آن ندارد. مددیشا تاکید کرد که موfoکنگ هیچ گونه اختیاری برای اظهار نظر از طرف این حزب ندارد و هر بیانیه ای مربوط به این حزب، از جانب سخنگوی رسمی آن صادر خواهد شد و نه از طرف هیچ فردی دیگری. به گفته مددیشا، موfoکنگ نظر خودرا به عنوان رئیس هیئت گوتنگ بیان کرده نه نماینده حزب کنگره. البته او اظهار داشت که ساختار گوتنگ طبق نظر حزب کنگره به زودی تغییر خواهد کرد. مددیشا افزود که موfoکنگ در سفرهایی که حزب کنگره مردم آن را تحریم نکرده است، به طور منظم به اسرائیل سفر می کند.

م迪شا به رسانه ها یادآور شد که حزب کنگره مردم در سال ۲۰۱۴ بیانیه ای در مخالفت با آن چه اسرائیل بر سر فلسطینی ها می آورد، صادر کرد و آنها همچنان از این بیانیه دفاع می کنند. بنابراین، آنها از موضع کشیش چیکان نیز حمایت می کنند.

م迪شا خاطرنشان کرد که در سال ۲۰۰۰، در حالی که اسرائیلی ها به کودکان کوچک تیراندازی می کردند، در زمان عضویت در کنگره اتحادیه های کارگری آفریقای جنوبی، همراه با دیگر اعضای اتحادیه، با یاسر عرفات در خانه اش ملاقات کرده بود. در آن روز کودکان زیادی کشته شدند. م迪شا همچنین افزود که حتی زمانی، مانع ورود او و سایر اعضای کنگره اتحادیه های کارگری به فلسطین شدند.

اعضای کنگره مردم آفریقای جنوبی تنها رهبری ملی این حزب را به رسمیت می شناسند. با این حال، مفوکنگ برخلاف دستورات سایر کشورها و احکام سازمان ملل متحد (سازمان ملل متحد) در رابطه با اسرائیل عمل کرده است. این کشورها و سازمان ملل آشکارا اعلام کرده اند که اسرائیل یک دولت آپارتاید بوده است. حزب کنگره مردم در کنار این گروه ها و همیشه مخالف اقدامات اسرائیل بوده است.

او خاطرنشان کرد که حزب کنگره مردم همیشه اسرائیل را در حال اجرای مفهوم بانتوستانها می دانست که در جمهوری آفریقای جنوبی توسط دولت ملی گرای آن زمان ایجاد شده بودند. دیوار حائل اسرائیل در کرانه غربی یادآور مرزبندی های بانتوستان در جمهوری آفریقای جنوبی با کشتار مردم و جداسازی اجباری زندگی روزمره مردم بیگناه است و جامعه بین المللی نباید اجازه دهنده این جنایات علیه فلسطینیان ادامه یابد.

اعضای حزب کنگره مردم باید متوجه باشند که کنگره ملی این حزب در زمان تشکیل آن و همچنین کنگره اتحادیه های کارگری موضع خود را در برابر اسرائیل اعلام کرده اند و در آن زمان هیچ اعتراضی از سوی هیچ یک از اعضای این دو حزب وجود نداشت. ائتلاف این احزاب هرگز از اسرائیل حمایت نکرده و در حال حاضر نیز چنین نمی کند.

کسانی مانند کشیش چیکان که به فلسطین می روند و با چشم خود جنایات اسرائیل را می بینند، می توانند شواهد زیادی در مورد اقدامات اسرائیل علیه فلسطینیان بی گناه ارائه کنند.

حقوق مردم فلسطین در همه جهات باید به رسمیت شناخته شود و فلسطینی ها باید کشور مستقل خود را داشته باشند. حزب کنگره مردم معتقد است که هر نوع مذاکره در مورد فلسطین باید شامل رهبری فلسطین باشد و هیچ تصمیمی بدون آنها نباید اتخاذ شود. مردم فلسطین باید عدالت را از سوی همه دست اندکاران درک کنند و ببینند.

حزب کنگره مردم روندی را آغاز کرده است و به بسیج سایر احزاب و سازمان‌های سیاسی ادامه خواهد داد تا شرایط را برای فلسطینی‌ها بهبود بخشنند و اقدامات برنامه‌ریزی‌شده‌ای را به صورت فوری انجام دهد. اقدامات علیه اسرائیل باید به گونه‌ای باشد که متوجه شود که جهان رژیم آپارتاید و نژادپرست را نمی‌پذیرد.



جهان از آنچه اسرائیل انجام می‌دهد، آگاه است، اما تمرکز بر اوکراین است؛ با این حال، فلسطینی‌ها در تمام طول زندگی خود رنج برده‌اند. باید به خاطر داشت که اسرائیل از طریق نفوذ خود در ایالات متحده می‌خواهد به وسیله حق و توی آن کشور در سازمان ملل، تمام جهان را تحت کنترل خود درآورد.

همه ما می‌دانیم که روسیه از کمونیسم دور شده است و آفریقای جنوبی نیز باید این را به عنوان نوع درست حکومت خود در نظر بگیرد و از "دیپلماسی آرام" و رویکرد محتاطانه فاصله بگیرد، چون چنین سیاستی به کسی کمک نمی‌کند.

در آفریقای جنوبی، همه ۴۰ حزب سیاسی دیگر، باید علیه جنایاتی که در سطح بین المللی انجام می‌شود، متحد شوند. برای مقابله با مناقشات روسیه/اوکراین، اسرائیل/فلسطین، هند/کشمیر و اسلام هراسی در سطح بین المللی و حمله به هر قشر یا مذهبی، لازم است تا اقدامی مشترک و همگانی انجام شود. آموزه‌ها و موضع نلسون ماندلا و دزموند توتو نباید توسط دولت آفریقای جنوبی نادیده گرفته شوند.

## اضافه شدن اولین کanal تلویزیونی اسلامی به برنامه DStv

شبکه تلویزیونی هلال بر روی همه کانال های DStv، از جمله Easy View، نمایش داده می شود و با طیف وسیعی از محتوای اسلامی مناسب برای بزرگسالان و کودکان، برای بینندگان مسلمان برنامه تهیه می کند. این شبکه تلویزیونی قرار است محتوای معنوی، متناسب با سبک زندگی و امور جاری را به طور خاص با هدف "ارتقا و حمایت" از اقشار مختلف جامعه تولید نماید.



گفته می شود این شبکه که استودیوهای آن در ژوهانسبورگ مستقر است، قرار است محتوای اسلامی را با بالاترین کیفیت ارائه دهد.

در بیانیه ارسال شده به نشریه IOL Entertainment آمده است: "شبکه تلویزیونی هلال بهترین برنامه های اسلامی، شامل پخش برنامه های زنده به صورت روزانه از شهرهای مقدس مکه و مدینه، با تمرکز خاص بر رویدادهای و مناسبات های مقدس مسلمانان، را تهیه می کند".

همچنین مجموعه ای از برنامه هایی مربوط به سبک زندگی و مسابقه آشپزی به نام «چالو بیایید بپزیم» در حال تهیه است که در ماه آگوست پخش می شود.

برنامه های دیگر شامل "مجموعه سخنرانی های مولانا سلیمان مولا در زمینه تفسیر"، "زندگی خوب با حضور یوسف دانیلز و ثمینا دانیلز" و "پویایی خانواده" است.

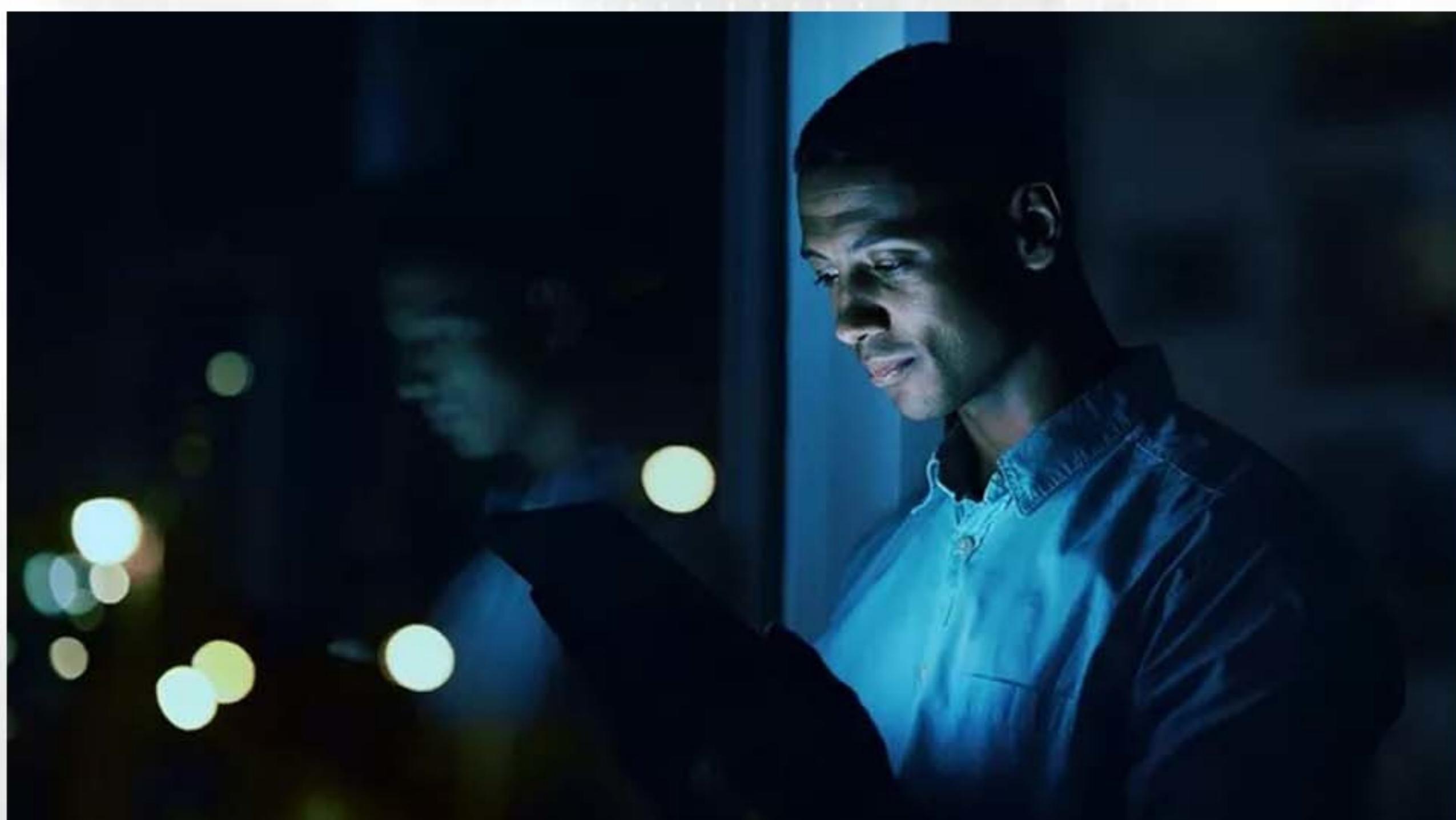
این شبکه همچنین برنامه های زنده ای مانند پخش زنده روزانه از مکه و مدینه ، یک برنامه زنده صبحگاهی با شیخ سامح جاد و پخش زنده مراسم حج در عربستان را به روی آنتن می برد.

محمد ابوزید، مدیر عامل این شبکه، گفت که این شبکه نه تنها برای بینندگان مسلمان خود برنامه تهیه می کند، بلکه به دنبال آموزش کسانی است که می خواهند بیشتر درباره فرهنگ مسلمانان بدانند.

"شبکه ما در ماه فوریه به صورت آنلاین راه اندازی شد و در طول ماه رمضان، DSTV به ما فضایی را برای پخش در برنامه خود ارائه داد. این برنامه در جذب مخاطب آنقدر موفق بود که آنها شبکه ما را برای چهار سال دیگر تمدید کردند."

ابوزید افزود: "ما اینجا هستیم تا برای مخاطبان مسلمان برنامه تهیه کنیم. ۶۰ درصد از برنامه های ما محلی است. ما برنامه های تلاوت قرآن، خطبه ها، مراسم برگزاری نماز در مدینه، و برنامه های اجتماعی را ارائه می دهیم و تلاش می کنیم تا مسائل مربوط به مسلمانان و دیگر برنامه های امور جاری را در برنامه های خود مورد بررسی قرار دهیم."

این شبکه همچنین برای بسیج جامعه برای امدادرسانی به مناطقی که نیاز به کمک دارند، تلاش خواهد کرد. "در جریان سیل اخیر، موفق شدیم در عرض چند دقیقه بیش از یک میلیون راند برای کمک به سیل زدگان جمع آوری کنیم. ما روی اشار مختلف جامعه و چگونگی کمک به یکدیگر بسیار متمرکز هستیم." او گفت: "ما در مورد این شبکه و ایجاد جامعه ای که به یکدیگر خدمت می کنند، هیجان زده هستیم."



# راه اندازی سرویس اشتراک راهنمای مطالعه

## کتاب الکترونیکی

تامین کننده قدیمی راهنمای مطالعه، پیشنهادی نسبتاً عالی برای دانش آموزان The Answer Series دبیرستانی ارائه کرده است.



این شرکت راهنمای مطالعه خود را به عنوان یک سرویس اشتراک دیجیتال راه اندازی کرده که به دانش آموزان امکان دسترسی به مطالعه هر کتاب الکترونیکی را با هزینه بسیار کم می‌دهد.

برخورداری از این اشتراک به زبان آموزان و معلمان امکان می‌دهد ضمن دسترسی به تک تک کتاب‌های الکترونیکی که The Answer Series، تنها یک بار پرداخت هزینه کنند. این بدان معناست که والدین مجبور نیستند برای راهنمای مطالعه فردی هزینه‌ای بپردازند.

جورج ادی، مدیر اجرایی The Answer Series، می‌گوید: "در دو سال گذشته، همه چیز در آموزش باید به سمت دنیای دیجیتال تغییر رویکرد داده است. راه حل‌های دیجیتال، تولید محصولات جدید، ابداع مدل‌های کسب و کار جدید باکاربردهای متفاوت را ممکن می‌سازند. از طریق این سیستم که در دسترس همه قرار دارد، دانش آموزان و معلمان می‌توانند از بیش از یک یا دو نسخه پر فروش و محبوب ما بهره مند شوند. آنها می‌توانند به همه کتاب‌های دیگر نیز دسترسی داشته باشند."

مدارس همچنین می‌توانند اشتراک این سیستم را به صورت عمده با آن چه The Answer Series به عنوان «قیمت‌گذاری بر اساس حجم جذاب» توصیف می‌کند، خریداری کنند.

این کتاب‌های الکترونیکی را می‌توان با استفاده از ereader Snapplify رایگان خواند یا می‌توان همراه با راهنمایی‌های چاپ شده از The Answer Series استفاده کرد.

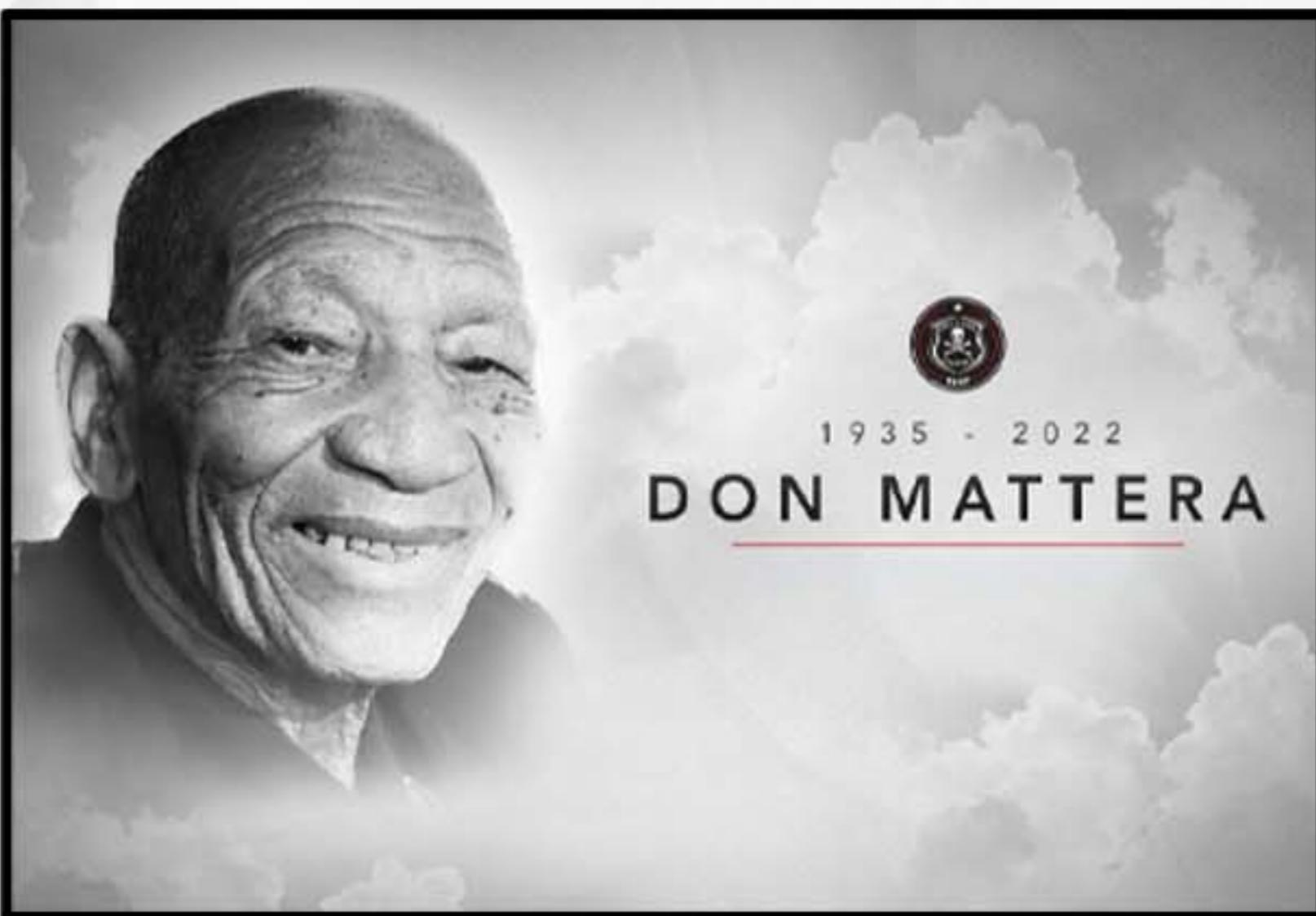
راهنمایی‌های مطالعه می‌توانند ابزارهای بسیار ارزشمندی برای دانش آموزان باشند و به تولید دانش موجود و در عین حال بازنگری در آن کمک کنند.



## درگذشت دان ماترا، شاعر افسانه‌ای و فعال

### ضد آپارتاید

ماترا به خاطر اشعار و انتقاداتش از دولت ضد آپارتاید شناخته شده بود. دان ماترا، شاعر و نویسنده برجسته آفریقای جنوبی، درگذشت. خانواده ماترا ضمن تایید خبر درگذشت او، اعلام کردند به زودی برای رسانه‌ها بیانیه‌ای صادر خواهند کرد.



ماترا اخیراً به دلیل تعهدش به حقوق بشر جایزه حقوق بشر Artfluence 2022 را دریافت کرده بود. مقامات شهر جوبورگ در بخشی از جشن شخصیت سالگرد افتتاح تئاتر شهر، از این شاعر ۸۶ ساله تجلیل کردند. ماترا در سال ۱۹۳۵ متولد شد. بسیاری ماترا را به عنوان شخصیتی دلسوز و فعالی توصیف کردند که عمیقاً به جامعه خود اهمیت می‌داد. او قبل از این که دولت آپارتاید خانواده‌اش را به وستبری منتقل کند، در سوفیاتون بزرگ شد. در طول مبارزات بر علیه مهاجرت اجباری از سوفیاتون بود که ماترا به یک فعال سیاسی و عضو کنگره ملی آفریقا مبدل شد. ماترا به خاطر اشعار و انتقاداتش از دولت ضد آپارتاید شناخته شده بود.

او به خاطر نوشتن زندگی نامه خود با عنوان *Memory is the Weapon*، برنده جایزه استیو بایکو شد. او همچنین چندین کتاب دیگر از مثل آهنگ عاشقانه آزانیان و به فنا رفته نوشته بود.

در مصاحبه‌ای با نشریه شهر ژوهانسبورگ از ماترا پرسیده شد که چگونه دوست دارد از او یاد شود. او پاسخ داد: "دوست دارم به عنوان مردی از من یاد شود که کشور و مردمش را عاشقانه دوست می‌داشت".

## جشنواره فیلم توکوزا

جشنواره فیلم توکوزا به مدت ۴ روز در سالن‌های نمایش محلی در توکوزا و به صورت آنلاین برگزار می‌شود. در این جشنواره حداقل ۱۰ ساعت از فیلم‌های کوتاه و بلند اکران خواهد شد و در پایان، جایزه بهترین فیلم دبیرستانی اهدا می‌شود.

### جوایز و عنایت

- بهترین فیلم بلند
- بهترین فیلم کوتاه
- بهترین مستند
- بهترین فیلم دبیرستانی

### شرایط و ضوابط شرکت در جشنواره

- ارسال آثار تنها از طریق سایت filmfreeway امکان‌پذیر است.
- پس از تاریخ اعلام شده هیچ فیلمی پذیرفته نمی‌شود.
- شرکت‌کنندگان از سراسر جهان می‌توانند در این جشنواره شرکت کنند.

افتتاحیه: ۲۶ اردیبهشت ۱۴۰۱

آخرین مهلت ارسال آثار: ۹ شهریور ۱۴۰۱

تاریخ اعلام: ۱۹ شهریور ۱۴۰۱

تاریخ برگزاری جشنواره: ۴ تا ۷ آبان ۱۴۰۱

### جوایز:

- بهترین فیلم بلند
- بهترین فیلم کوتاه
- بهترین مستند
- بهترین فیلم دبیرستانی



## معرفی برنده‌گان مسابقه برندهای جوان

Pat on Brands شانزده برنده مسابقه برندهای متعلق به جوانان را معرفی کرد. هدف از برگزاری این مسابقه، تشخیص برتری، نوآوری و خلاقیت برندهای مربوط به جوانان آفریقای جنوبی در ۱۶ رشته مختلف است. از برنده‌گان در هتل Capital On the Park در سنتون تجلیل شد. در این محل بیش از ۵۰۰ کارآفرین، بازاریاب، اساتید دانشگاه و افراد مشهور گرد هم آمدند تا از برنده‌گان تقدیر و از آنان حمایت کنند.



موسا نوامپ، رئیس گروه بازاریابی و ارتباطات شرکتی در گروه شرکت‌های Sakhumnotho (SGH) می‌گوید: "هر ملتی که روی جوانان خود سرمایه گذاری نکند، آینده خود را نابود می‌کند. به عنوان عضوی از گروه شرکت‌های Sakhumnotho باید اعلام کنم که جوانان در مرکز توجه کاری هستند که ما انجام می‌دهیم. با برخورداری از پرسنلی که میانگین سنی آن ۳۴ سال است، ما به واقع سازمانی هستیم که به رهبری جوانان اعتقاد دارد. حمایت مالی از مسابقه ۱۶ جوایز برتر برندهای متعلق به جوانان نشان‌دهنده موضع ما به عنوان یک شرکت هلدینگ سرمایه گذاری پان آفریقایی در سطح جهانی بوده است."

دو گروه Pat on Brands و Sakhumnotho حامی مالی این مسابقه برای اهدای جوایز به برنده‌گان هستند، هدف این دو شرکت شناسایی و توانمندسازی برندهای آفریقای جنوبی است که توسط جوانان ۱۸ تا ۳۵ سال اداره می‌شوند چون معتقدند این‌گونه کسب و کارها تأثیر و سهم زیادی در رشد تولید ناخالص ملی کشور دارند.

بر اساس گزارش شرکت مالی بین‌المللی (IFC)، کسب و کارهای کوچک بین ۵۰ تا ۶۰ درصد نیروی کار آفریقای جنوبی را استخدام می‌کنند و ۳۴ درصد از تولید ناخالص داخلی را به خود اختصاص می‌دهند.





تب ایکالافنگ، بنیانگذار **Brands Africa** در اظهاراتی اعلام کرد: "ما باید از برندهای داخلی حمایت کنیم چون برندها شرکت‌ها را می‌سازند و شرکت‌ها افراد را استخدام می‌کنند و مردم مالیات می‌پردازند و مالیات باعث سازندگی در کشور می‌شود."

۱۶ برنده برتر متعلق به جوانان نامزد دریافت ۴۸۲ جایزه مختلف در ۱۶ دسته مختلف شدند. در هر دسته، چهار برنده نامزد شده بود و تنها یک برنده با رای بیشتر به عنوان "برترین برنده" در دسته‌بندی‌های مربوطه شناخته شد. گروهی از داوران متšکل از برندهای جوایز صنعتی، بازاریابان، اندیشمندان و دانشگاهیان هر شرکت‌کننده را به دقت بررسی کرده و آنها را بر اساس یک نتیجه قابل اندازه‌گیری ارزیابی کردند تا برترین برنده در هر دسته را تعیین نمایند. نامزدهای دریافت جایزه برتر توسط شرکتی مجموعه‌ای از حسابداران خبره از سیاهان به نام وکلای خومالو و مابویا نیز مورد ارزیابی قرار گرفتند.

شرکت تولیدکننده پوشاسک جین به نام **Tshepo** برنده جایزه «برند برتر» در دسته برنده پوشاسک شد.



## شهر خورشید

سان سیتی از اقامتگاه‌های لوکس آفریقا است که در استان شمال غربی در بین رودخانه ایلندر و کوههای پیلانسبرگ واقع شده است. این دهکده که دسامبر ۱۹۷۹ افتتاح شده امکانات تفریحی بیشماری دارد که مجموع این امکانات و نزدیکی آن به کلانشهرهایی مثل پرتوریا و ژوهانسبرگ باعث شد که سان سیتی خیلی زود تبدیل به مقصدی محبوب برای گذراندن تعطیلات شود.



یکی از دلایل معروف شدن سان سیتی هتل‌های بسیار مجلل آن باشد که جلوه خاصی به این مجتمع داده است. چون در این اقامتگاه ۴ هتل معروف پالاس، کاسکاداس، سان سیتی و کاباناوس قرار دارد. هتل پالاس که مثل اسمش به شکل کاخ است از بهترین هتل‌های این مجتمع تفریحی می‌باشد و از هتل‌های بسیار گران و منحصرفرد است. این هتل بر روی کوه قرار دارد و با اشراف بر کل دهکده و هتل‌های اطراف، برتری خود نسبت به همه هتل‌های این منطقه را به رخ می‌کشد. در این هتل می‌توانید حیات وحش آفریقا را با تمام وجود احساس کنید چون همینکه پایتان را داخل لابی این هتل می‌گذارید با صندلی‌هایی از پوست گورخر مواجه می‌شوید و ستون‌هایی از جنس عاج فیل است. وقتی به حیاط این هتل می‌آید یک مجسمه فیل بزرگ می‌بینید که جنس عاج آن از برنز است.





زیباترین قسمت سان سیتی پل هایی است که در دو طرف آن تعداد ۱۰ مجسمه فیل هایی بزرگ قرار داده شده وقتی از روی این پل رد می شوید زیبایی خیره کننده این مسیر واقعاً محسور کننده است انگار در وسط جنگلی پر از فیل هستید. در کنار این مسیرهای فیلی، کوه هایی است که سنگتراشی شده اند و اشکال مختلف حیوانات را بوجود آورده اند. در چشم این مجسمه ها چراغ هایی است که در شب روشن و خاموش می شوند و فضایی هیجان انگیز را ایجاد می کنند. در زیر این پل فیل، سیستم لرزاننده تعییه شده که شب ها پل را می لرزاند و دود همه جا را پر می کند اگر ندانید از ترس زلزله پا به فرار می گذارد.

در کنار این مسیر، آبنمایی زیبا و خاص قرار دارد که بر روی آن مجسمه چندین میمون گذاشته شده است و این مجسمه ها در حالی که دست های خود را باز کرده اند آب از روی دست هایشان به پایین می ریزد.



از تفریحات پر طرفدار در سان سیتی، پارک آبی آن است که پر از سرسره های آبی، استخر و جوھای آب است، یک دریاچه مصنوعی دارد که می توانید در آن با تیوب شنا کنید وقتی به انتهای این دریاچه می رسید ۸ مجسمه شیر می بینید که از دهان آن ها آب به بیرون می ریزد و زیبایی خاصی دارند.

اگر تا سان سیتی آمده اید حتما از پارک ملی پیلانسبرگ که در ۱۵ کیلومتری این مجتمع قرار دارد هم دیدن کنید در این پارک می توانید با بالون سواری یا سافاری حیوانات نادر و زیبای این قاره را از نزدیک ببینید.

اگر به ورزش گلف علاقه دارید در لاست سیتی یک زمین گلف ۱۸ حفره وجود دارد که در آن می توانید علاوه بر بازی و تفریح از منظره تماشایی و چشم اندازهای زیبا هم لذت ببرید. در کنار این زمین دریاچه ای است که در آن ۳۸ کروکدیل زندگی می کنند.



## افتتاح نمایشگاه ماه هنر ویلگیمیند

نمایشگاه ماه هنر ویلگیمیند رویدادی سالانه است که هدف از برگزاری آن تجلیل از هنر و فرهنگ در جامعه بزرگ کیپ تاون می‌باشد.

این رویداد توسط کلکسیونرهاي با نام فرانک و لیزل کیلبورن و حراجی استراس و شرکا با همکاری سازمان مردم‌نهادی با نام دوستان ویلگیمیند برگزار می‌شود. این نمایشگاه هنرهای تجسمی به مدت یک ماه در عمارت تاریخی ویلگیمیند برگزار می‌شود و شامل یک نمایشگاه هنری مفهومی است که آثاری از مجموعه‌های خصوصی را به نمایش می‌گذارد. این برنامه شاد شامل پیاده روی، سخنرانی و سایر رویدادهای اجتماعی نیز است.

نمایشگاه امسال بزرگداشت ارکن / ورکن نام دارد و به بنیانگذاران Die Kunskamer، یک گالری هنری در کیپ تاون که در سال ۱۹۷۱ توسط لوئیس شاکات، پیشگام بازار هنر و همسرش شارلوت تأسیس شد، ادائی احترام می‌کند.

لوئیس در سال ۲۰۱۳ درگذشت و شارلوت با مهربانی برای همکاری با نمایشگاه ماه هنر ۲۰۲۲ موافقت کرد و با قرض دادن آثار هنری باارزش به نمایشگاه و ارائه اطلاعات ارزشمند و مطالب بايگانی شده در مورد Die Kunskamer و هنرمندانی که در طول سال‌ها ارائه دهنده آثار آنها بود، نقش فعالی ایفا خواهد کرد. لوئیس و شارلوت، از طریق Die Kunskamer، بستری برای بازاریابی و فروش آثار بهترین هنرمندان آفریقای جنوبی در زمان خود ایجاد کردند. علاوه بر این، آنها وظیفه خود می‌دانستند که مردم را در مورد ارزش و زیبایی آثار هنرمندان تازه‌کار آگاه کنند. بسیاری از این هنرمندان به شهرت رسیدند و امروزه به عنوان برترین هنرمندان آفریقای جنوبی شناخته می‌شوند.

نمایشگاه ماه هنر امسال ادائی احترام به Die Kunskamer، مرحوم لوئیس شاکات و شارلوت شاکات، و همچنین به هنرمندان و آثار هنری است که در طول سال‌ها از طریق Die Kunskamer به موفقیت رسیده‌اند. لوئیس همیشه تأکید می‌کرد که تصمیم برای خرید هر اثر هنری باید بر اساس علاقه خریدار به یک نقاشی یا مجسمه خاص باشد، نه بر اساس ارزش سرمایه‌گذاری تعیین شده آن.

در این نمایشگاه، آثاری هنرمندانی مثل ایرما استرن، جی اچ پیرنیف، الکسیس پرلر، دبورا پوینتون، کنت باکر و بسیاری دیگر به نمایش گذاشته خواهد شد.

نمایشگاه ماه هنر ویلگیمیند در پنجم آگوست افتتاح شده و تا ۳۱ آگوست ادامه خواهد داشت.

## بنای یادبود رودز

بنای یادبود رودز در قله شیطان در کیپ تاون، آفریقای جنوبی، یادبود سیسیل جان رودز (۱۸۵۳-۱۹۰۲)، سیاستمدار آفریقای جنوبی متولد انگلیس است. این بنای یادبود توسط معمار مشهور، سر هربرت بیکر، طراحی شده است.



این بنای یادبود در نقطه مورد علاقه رودز در دامنه های پایین تر قله شیطان قرار گرفته است. نیمکت چوبی خود روز هنوز در زیر بنای یادبود قرار دارد. منظره رو به شمال شرق را می توان به عنوان شروع جاده کیپ به قاهره و رویایی رودز در مورد ایجاد "خط قرمز" سلطه بریتانیا که از شمال تا جنوب قاره را در برابر گرفت، تصور کرد.

رووز مالک مناطق وسیعی از دامنه های پایین کوه تیبل بود که بیشتر آنها را پس از مرگش به ملت واگذار کرد. بخشی از دارایی او برای داشکده فوکانی دانشگاه کیپ تاون استفاده شد، بخشی که در حال حاضر به باع گیاه شناسی ملی Kirstenbosch تبدیل شده است، در حالی که بسیاری از آن از تغییر در امان مانده اند.

معماری به نام سر هربرت بیکر، ظاهراً در طراحی بنای یادبود، از معبد یونانی در سیگستا الگوبرداری کرده است، اگرچه در واقع از نظر طراحی به معبد پرگامون نزدیکتر است. این بنا شامل یک پلکان عظیم با ۴۹ پله (یک پله برای هر سال زندگی رودز) است که از یک تراس نیم دایره به یک بنای یادبود مستطیلی U شکل ستوندار منتهی می‌شود. این بنای یادبود از سنگ گرانیت استخراج شده از کوه تیبل ساخته شده است.

در پایین پله‌ها مجسمه برنزی سوارکاری به نام «انرژی فیزیکی» اثر جورج فردیک واتس قرار گرفته است.

هشت شیر برنزی اثر جان ماکالان سوان در دو سوی پله‌هایی قرار دارند که به بنای یادبود با مجسمه‌ای از رودز (اثر جان سوان) منتهی می‌شوند. کتیبه‌ای روی این بنای تاریخی وجود دارد که روی آن نوشته شده است:

"تقدیم به روح و زندگی سیسیل جان رودز که عاشق آفریقای جنوبی بود و به آن خدمت کرد."

بنای یادبود در سال ۱۹۱۲ تکمیل و وقف شد. یادبودی که توسط ارل گری، وزیر دولت استعماری، پیشنهاد شده بود، هرگز محقق نشد. این بنا در واقع "مجسمه بسیار عظیمی از رودز بود که بیشتر شبیه مجسمه مسیح مشرف بر ریودوژانیرو، از کوه لاینر هد (به معنای سر شیر) به کیپ تاون مشرف بود.





### فضای باز مجموعه

امروزه این بنای یادبود بخشی از پارک ملی کوه تیبل محسوب می‌شود. یک چایخانه معروف در پشت بنای یادبود وجود دارد که منظره زیبایی داشته و دانشجویان دانشگاه کیپ تاون (UCT) و همچنین ساکنان کیپ تاون و همچنین گردشگران از آن برای تفریح و گردش استفاده می‌کنند. اینجا نقطه شروعی برای پیاده روی و صعود به قله شیطان نیز است. در اطراف بنای یادبود، بیشه‌های بلوط و کاج‌های سنگی اروپایی وجود دارد و همچنین بخش‌هایی از جنگل اصلی آفرومونتان در نزدیکی آن دیده می‌شود.

Silvertree در بالای شیب بنای یادبود رودز، جنگل کوچکی از یک درخت بومی معروف به نام Silvertree وجود دارد. کوه تیبل احتمالاً تنها مکان روی زمین است که در آن این درخت باشکوه وحشی رشد می‌کند و یکی از آخرین نمونه‌های آن در بنای یادبود رودز وجود دارد.

بنای یادبود رودز معمولاً برای برگزاری رویدادها استفاده نمی شود، اما گاهی میزبان اجرای آئین‌های مذهبی مربوط به عید پاک است و اغلب به عنوان مکانی برای فیلمبرداری استفاده می شود. به خاطر حفظ ایمنی، منطقه از غروب آفتاب تا طلوع خورشید بسته است.



#### محیط اطراف بنای یادبود

در فاصله‌ای نه چندان دور از بنای یادبود، دانشگاه کیپ تاون (UCT)، بیمارستان Groote Schuur و کارخانه Groote Schuur قرار دارند. در بالای بنای یادبود، جانپناه پادشاه، و در نزدیکی آن، باغ وحش Mostert's Mill قرار دارد که در ابتدا به عنوان باغ وحش خصوصی رودز تأسیس شد. این باغ وحش در اوخر دهه ۱۹۷۰ بسته شد و اکنون فقط لانه شیر باقی مانده است. املاک Groote Schuur در روز که در نزدیکی آن

قرار دارد، اکنون به اقامتگاه ریاست جمهوری آفریقای جنوبی تبدیل شده است.

مجسمه ای از رودز در محوطه دانشگاه کیپ تاون، در قسمت پایین پله های سالن سارا بارتمن مشرف به زمین های راگبی دانشگاه قرار داشت. در مارس ۲۰۱۵، اعتراضات زیادی برای حذف این مجسمه صورت گرفت.

اکنون این مجسمه برای همیشه حذف شده است.

منطقه اطراف بنای یادبود در سال ۲۰۲۱ تحت تأثیر آتش سوزی کوه تیبل قرار گرفت و کافه بازدیدکنندگان در آتش سوخت.



## تخریب

در سپتامبر ۲۰۱۵، نیم تنه برنزی رودز در این بنای یادبود تخریب شد. بینی پیکره او بریده شد و بنای یادبود با گرافیتی‌هایی پوشانده شد که رودز را متهم به "نژادپرستی، دزدی و قتل می‌کرد." به نظر می‌رسد که خرابکاران سعی کرده اند کل سر را جدا کنند. بینی بعداً توسط یک هنرمند و مورخ محلی ترمیم شد. در ژوئیه ۲۰۲۰، سر نیم تنه بریده شد. سر در همان نزدیکی پیدا شد و در روز میراث فرهنگی در اواخر همان سال، دوباره متصل شد.



# برگزاری مراسم سوگواری

حضرت ابا عبدالله الحسین علیه السلام در

## آفریقای جنوبی

مراسم عزاداری و سوگواری ایام محرم و شهادت حضرت امام حسین "ع" و هفتاد و دو تن از یاران وفادار آن حضرت در مناطق مختلف از جمله در شهرهای پرتوریا(مدرسه سفارت، گواندبله و دیگر مراکز شیعی این شهر)، ژوهانسبورگ(مرکز اسلامی، قصرالزهرا، باب العلم)، دربان(مسجد امام حسین "ع")، کیپ تاون(مسجد اهل بیت "ع") و بسیاری دیگر از مراکز شیعی در شهرهای آفریقای جنوبی بصورت گسترده برگزار شد و این مراسم در برخی مراکز اسلامی بعد از دهه اول نیز ادامه داشت.

در شهر پرتوریا مراسم عزاداری از شب ششم تا شب عاشورا با حضور ایرانیان مقیم آفریقای جنوبی و سخنرانی آقایان دکتر محسن زاده رایزن فرهنگی ایران در پرتوریا و دکتر آقا محمدی رئیس نمایندگی جامعه المصطفی و حجۃ‌الاسلام رضایی مبلغ بومی برگزار شد. پس از آن نیز برنامه مداعی و سینه‌زنی به اجرا در آمد.



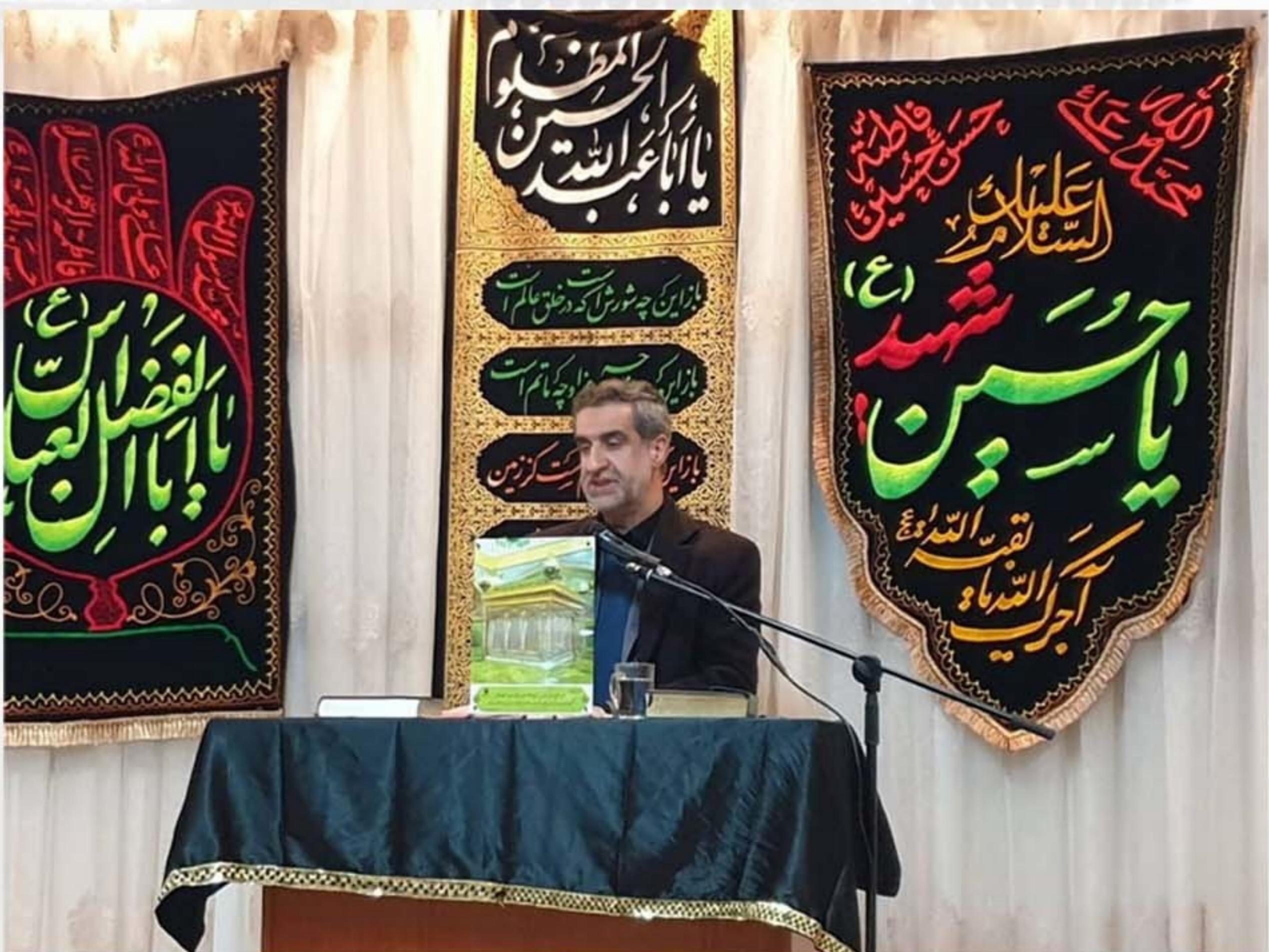
در روز عاشورا مراسم مشترک عزاداری با حضور گسترده شیعیان آفریقای جنوبی و ایرانیان مقیم این کشور در محل خانه ایران برگزار شد و در این مراسم آقایان دکتر محسن زاده، شیخ علی مسعود، حججه‌الاسلام رضاوی و شیخ مسعود مصطفی به زبان‌های فارسی و انگلیسی سخنرانی کردند. موضوع سخنرانی‌ها اهمیت و فلسفه سوگواری و اهداف قیام کربلا و حماسه جاوید حسینی(ع) بود و پس از آن مداعان اهل بیت علیهم آلاف التحیه و الشنا هم به زبان‌های فارسی، انگلیسی، عربی و آفریقایی مداعی نموده و حاضران در غم جانکاه حضرت ابا عبدالله الحسین و اصحاب عاشورایی آن حضرت علیهم السلام بر سر و سینه زدند و اشک ماتم ریختند.



هنگام اذان ظهر عزاداران با اقامه نماز جماعت باشکوه یاد نماز امام عشق، غریب دشت کربلا حضرت سیدالشهدا (ع) را زنده نگاه داشتند. پس از اقامه نماز و برگزاری عزاداری همه شرکت‌کنندگان بر سر سفره اطعام حسینی مهمان شدند.

ویژگی برنامه عزاداری روز عاشورای امسال برنامه‌ریزی و هماهنگی با مبلغین بومی از سوی رایزنی فرهنگی و سفارت ایران در پرتوریا بود که منجر به شرکت گسترده شیعیان آفریقای جنوبی اعم از خواهران و برادران و بویژه جوانان شد.

شایان ذکر است روز عاشورا در پرتوریا یک روز دیرتر از ایران و روز سه‌شنبه بود و مراسم شام غریبان هم عصر سه‌شنبه در شهرای مختلف برگزار شد.



# سخنان رایزن فرهنگی جمهوری اسلامی ایران

## به مناسبت روز زن

بسم الله الرحمن الرحيم

روز زن را به مردم آفریقای جنوبی به ویژه بانوان محترم تبریک گفته و برای شما بهترین آرزوها را دارم. همچنین این روز بزرگ را به مادران، خواهران، همکاران و دوستان خود تبریک گفته و رحمت الهی را برای آنان آرزومندم. برای من باعث افتخار است که در این مراسم مهم در کنار شما حضور دارم. امام خمینی رهبر کبیر انقلاب، به مناسبت روز زن در سال ۱۳۵۷ خطاب به زنان فرمودند: " مردان با سرپرستی شما تربیت می‌شوند، شما مربی مردان

او افزود: "زن مظہر تحقق آمال بشر است. زن پرورش ده زنان و مردان ارجمند است. از دامن زن مرد به معراج می‌رود. دامن زن محل تربیت بزرگ زنان و بزرگ مردان است."

لازم نیست یادآوری کنم که زنان مربی جامعه هستند. از دامن زنان است که انسان های واقعی برمی‌خیزند. اولین مرحله در رشد مردان و زنان سالم در دامان زن آغاز می‌شود. زنان مربی انسان ها هستند. موفقیت یا زوال یک کشور به زنان بستگی دارد. اگر زنان آموزه های درستی بدھند، انسان های سالم تربیت کرده و کشوری شکوفا می‌سازند. خوشبختی از دامن زنان سرچشم می‌گیرد. آنها باید منشأ هر موفقیت و شادی باشند.



همه ما، پزشکان، جراحان، دانشمندان، رؤسای جمهور، معلمان، حسابداران و پرستاران در دامن یک زن شروع به پرورش و یادگیری کرده‌ایم.

آن آموزه‌ها دنیا را جای بهتری کردند، چون مثل نقاشی روی سنگ هستند، به راحتی پاک نمی‌شوند و از بین نمی‌روند.

ما شاهد مشارکت زنان در مبارزات آزادی‌بخش آفریقای جنوبی بوده‌ایم و به همین دلیل است که به زنانی مانند آلبرتینا سیسولو، لیلیان نگوی، وینی ماندلا، ورونیکا سوبوکوه و بسیاری دیگر احترام می‌گذاریم.

هر انقلابی از جمله انقلاب اسلامی ایران برای پیروزی به زنان احتیاج دارد و بدون مشارکت زنان نمی‌توان به موفقیت رسید.



به همین دلیل است که از انقلاب سال ۵۷، وضعیت زنان در ایران در زمینه‌های آموزشی و سوادآموزی به طور قابل توجهی بهبود یافته و تعداد زنان در مجلس افزایش یافته است.

سطح سواد زنان بسیار افزایش یافته است، میزان باسوادی از ۲۴ درصد قبل از انقلاب به ۸۱ درصد پس از انقلاب رسیده است؛ امروزه، زنان بیشتری را نسبت به مردان در موسسات آموزش عالی در ایران می‌بینید.

اما زمانی که مادران، خواهران و فرزندان ما در فلسطین مجبور هستند بمبهای و گلوله‌های یک نیروی اشغالگر را در سرزمین خود تحمل کنند، من از صحبت کردن در مورد پیشرفت زنان در این دو کشور شرمنده می‌شوم. با این حال، ما همچنان امیدواریم و پیروزی آنها نزدیک است. با مقاومت است که آفریقای جنوبی رژیم ستمگر را شکست داد و با مقاومت واقعی است که زنان و کودکان فلسطینی بار دیگر آزادانه در سرزمین خود قدم خواهند گذاشت.

از بزرگان دین ما، اسلام، روایت شده که "بهشت زیر پای مادران ماست".

ما می‌دانیم که آنها برای بزرگ کردن ما چه می‌کنند، شب‌های زیادی را با بی‌خوابی می‌گذرانند و کمترین کاری که می‌توانیم انجام دهیم این است که قدر آنها را بدانیم چون نمی‌توانیم خدمات آنها را جبران کنیم.

لازم است همواره حرمت زنان را نگه داشته، و به آنها عشق بورزیم.

## منابع

- <https://icro.ir>
- <https://mediareviewnet.com>
- <https://iol.co.za>
- <https://htxt.co.za>
- <https://ewn.co.za>
- <https://filmfreeway.com/TokozaFilmFestival>
- <https://bizcommunity.com/>
- <https://ewn.co.za/>
- <https://tripadvisor.com>
- <https://suninternational.com>





دایزنی فرهنگی سفارت جمهوری اسلامی ایران در پرتو ریا\_آفریقای جنوبی

Cultural Consulate of the Embassy of the  
Islamic Republic of Iran  
in South Africa

350 Cameron Street Brooklyn, Pretoria 0181

Tel : 3180 346 012

<http://pretoria.icro.ir/>  
Cciran.africa@gmail.com

 icro.sa